



# Checchi & Magli

ITALIA

VIBRORIDGER • BUTTOIR • VIBRIERENDE HAEUFELMASCHINE • APORCADOR



Adatto per la lavorazione del terreno, per rincalzare, assolare e sarchiare contemporaneamente colture in filari (patate, mais, tabacco, girasole, sedani, barbabietole da seme e cotone). Tutti gli elementi sono indipendenti tra di loro e facilmente spostabili sul telaio, consentendo di lavorare nelle diverse distanze tra i filari e alla profondità desiderata.

L'interfia è regolabile spostando l'unità a parallelogramma rispetto al telaio.

- Versione EXPORT: min 60 cm, max 90 cm/24"-35"(oltre a richiesta).
- Versione STANDARD: min 45 cm, max 90 cm/18"-35"(oltre a richiesta).

Made in Italy with Passion



## VIBRORINCALZATORE VR76

Suitable for cultivating the soil, ridging, furrowing as well as hoeing row crops such as potatoes, maize, tobacco, sunflower, celery, sugar beet and cotton. All parts are independent each other and easy to be moved on the frame, thus enabling working in variously spaced rows and at the required depth.

The space between rows can be adjusted by moving the parallelogram unit on the frame.

- EXPORT version: min 60 cm, max 90 cm/24"-35" (over on request).
- STANDARD version: min 45 cm, max 90 cm/18"-35" (over on request).

Indiquée pour le travail du terrain, pour rehausser, billonner et sarcher au même temps les cultures en rayons (pommes de terre, maïs, tabac, céleri, betteraves de semence et cotonnier). Tous les éléments sont indépendants d'entre eux et peuvent être aisement déplacés sur le bâti, ce qui permet de travailler à des distances différentes entre les lignes et à la profondeur qu'on désire.

La distance entre les lignes est réglable en déplaçant l'unité à parallélogramme par rapport au châssis.

- Modèle EXPORT: min 60 cm, max 90 cm/24"-35" (en plus sur demande).
- Modèle STANDARD: min 45 cm, max 90 cm/18"-35" (en plus sur demande).

Geeignet für Bodenbearbeitung geeignet, mit ihr kann bei Reihenkulturen (Kartoffeln, Mais, Tabak, Sonnenblumen, Rüben, Sellerie und Baumwolle) gehäufelt, gefurcht und gehackt werden. Die einzelnen Arbeitselemente sind voneinander unabhängig und können ohne weiteres beliebig auf dem Rahmen verschoben werden, so dass in verschiedene neue Reihenabstände und in gewünschten Tiefen gearbeitet werden kann.

Die Reihenabstand ist einstellbar, indem man das Parallelogramm auf dem Rahmen versetzt.

- EXPORT version: von 60 cm, bis 90 cm/24"-35" (breiter auf Anfrage).
- STANDARD version: von 45 cm, bis 90 cm/18"-35" (breiter auf Anfrage).

Indicado por trabajar el terreno, recalzar, surcar y escardar simultáneamente cultivos en hileras (patatas, maíz, tabaco, girasol, apios, remolachas de semilla y algodón). Todos los elementos son independientes entre sí y fácilmente desplazables sobre el chasis, lo que permite trabajar en los diversos espacios existentes entre las hileras y a la profundidad deseada.

La distancia entre hileras se regula desplazando la unidad a paralelogramo respecto al chasis.

- Versión EXPORT: mín 60 cm, máx 90 cm/24"-35" (superior bajo pedido).
- Versión STANDARD: mín 45 cm, máx 90 cm/18"-35" (superior bajo pedido).

**VIBRORINCALZATORE**

# VR76 EXPORT

**VIBRIDGER • BUTTOIR • VIBRIERENDE HAEUFELMASCHINE • APORCADORES**

VR76	1 1/2	1 1/2 1/2	3	3 1/2 1/2 TPM	3 1/2 1/2 TPI	5 TPM	5 TPI
A cm - inches	150-59	150-59	150-59	150-59	150-59	150-59	150-59
B cm - inches	150-59	200-79	200-79	350-138	350-138	350-138	350-138
A <sub>1</sub> cm - inches	130-51	130-51	130-51	130-51	130-51	130-51	130-51
M kg - lbs	205-452	260-573	280-617	460-1014	500-1102	490-1080	520-1146
H <sub>1</sub> HP - kW	20-15	20-15	20-15	30-22	35-26	30-22	35-26

 **VELOCITÀ DI LAVORO**

I migliori risultati di lavoro si ottengono con una velocità d'avanzamento di circa 5/10 Km/h a seconda del tipo e delle condizioni del terreno.

 **WORKING SPEED**

The best working results are obtained with a forward speed of approximately 5/10 km/h, depending on the type and on the conditions of the soil.

 **VITESSE DE TRAVAIL**

Les meilleurs résultats de travail s'obtiennent avec une vitesse d'avance approximative de 5/10 km/h suivant le type et les conditions du terrain.

 **ARBEITSGESCHWINDIGKEIT**

Die besten Ergebnisse erzielt man, wenn die Maschine je nach Bodenbeschaffenheit mit 5/10 km/h gefahren wird.

 **VELOCIDAD DE TRABAJO**

Los mejores resultados se consiguen con una velocidad de avance de 5/10 km/h, según el tipo y las condiciones de trabajo.



## VR76 STANDARD

 Versione STANDARD con vomeri per terreni soffici e sabbiosi (minore capacità di lavoro).

 STANDARD version with ploughshares for soft and sandy soil (lower work capacity).

 Modèle STANDARD à socs adapté aux sols mous et sableux (inférieure capacité de travail).

 STANDARD version mit Pflugscharen für weiche und sandige Böden (mindere Arbeitsleistung).

 Version STANDARD con rejillas para suelos blandos y arenosos (minor capacidad de trabajo).




## ACCESSORI

- A) Spandiconcime
- B) Telaio pieghevole manuale/idraulico
- C) Formatore di colmo
- D) Microgranulatore per la distribuzione localizzata di insetticida
- E) Tracciatori di fila



## ACCESOIRES

- A) Distributeur d'engrais
- B) Châssis repliable manuel/hydraulique
- C) Formateur de butte
- D) Microgranulateur avec distribution localisée d'insecticide
- E) Traceurs de rang



## ACCESORIOS

- A) Abonadora
- B) Chasis plegable manual/hidráulico
- C) Formador de cama
- D) Microgranulador para la distribución localizada de insecticida
- E) Marcadores de hilera



## ACCESSORIES

- A) Fertilizer
- B) Folding manual/hydraulic frame
- C) Bed former
- D) Microgranulator for localised pesticide distribution
- E) Row marker



## ZUBEHÖRE

- A) Düngerstruer
- B) Manuelle/hydraulische klapprahmen
- C) Häufelverformung
- D) Microgranulatstreuer
- E) Spuranziger

Made in  
Italy  
with  
Passion



Via Guzzardi, 38 • 40054 Budrio • BOLOGNA • ITALIA  
Tel. +39 051 800 253 • Fax +39 051 692 0611  
[info@chechkiemagli.com](mailto:info@chechkiemagli.com) • [www.chechkiemagli.com](http://www.chechkiemagli.com)

